

CLAUD

2013



- elementi sfoderabili anche componibili
- struttura in legno di iroko sbiancato
- staffe in metallo per fissaggio degli elementi
- cuscini in poliuretano e fibra poliestere
- top per lettino con poggiatesta in fiberball
- appoggiareni per poltroncina - optional - in fiberball

- free-standing and modular units with removable cover
- wooden frame in bleached iroko
- metal brackets for units joining
- cushions in polyurethane and polyester fiber
- topper with headrest in fiberball
- lumbar cushion for small armchair - optional - in fiberball

- Abziehbare Elemente, selbständig und modular
- Holzgestell aus gebleichtem Irokoholz
- Metall Verbindungsstücke zur Befestigung der Elemente
- Kissen aus PU-Schäumen und Polyesterfaser
- Aufrollbarer Topper Für Liege mit Rolle aus Fiberball
- Nierenkissen - Extra - aus Fiberball

- éléments déhoussables et modulables
- structure en bois d'iroko blanchi
- plaques en métal pour fixation des éléments
- coussin en polyuréthane et fibre polyester
- topper pour lounge bed avec appui-tête en fiberball
- coussins calereins - optionnel - en fiberball

- elementos también modulares desfundables
- estructura de madera iroko blanqueada
- soportes en metal para unir los elementos
- cojines en poliuretano y fibra poliéster
- top acolchado con reposacabeza en fiberball
- riñonera - optional - en fiberball

evitare l'esposizione delle imbottiture agli agenti atmosferici non essendo idro repellenti

padding are not waterproof: avoid exposure to weather

Da die Polsterungen nicht Wasser abstoßend sind, sollen die nicht im Außen behalten werden

eviter l'exposition des rembourrages aux agents atmosphériques car ils ne sont pas hydrofuges

evitar la exposición de los rellenos a los agentes atmosféricos ya que no son hidrófugos

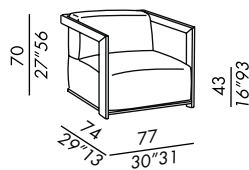
sotto fodere idro repellenti in tessuto tecnico - water proof - con cuciture termosaldate per cuscini: a richiesta

cushion water-proof interliner in technical fabric with thermo-sealed seams: ask for an estimate

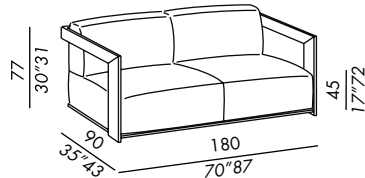
Kissen wasserdicht Futter aus technischem Textilien mit thermogeschweißten Nähten: Angebot nach Anfrage

sous housses de coussin en tissu technique waterproof avec coutures thermosoudées: sur devis

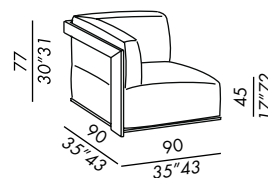
funda farro impermeable en tejido técnico con costuras termoselladas: pedir presupuesto



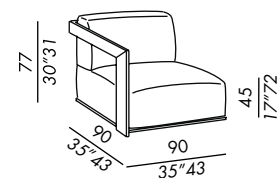
poltroncina / small armchair



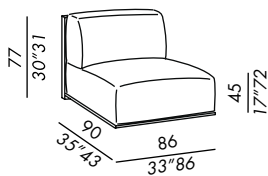
sofa



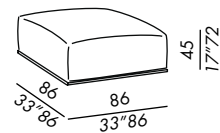
angolo / corner



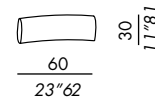
terminale / end unit



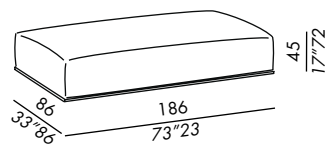
elemento / unit



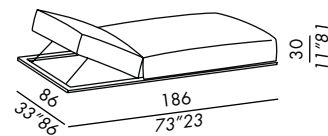
pouf



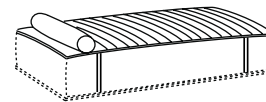
appoggiareni / lumbar cushion



lettino / lounge bed



lettino relax / relax lounge bed



topper con appoggiatesta / topper with bolster

water proof cover

cappe prolettive realizzate con tessuto tecnico, su misura per ogni prodotto, sono totalmente impermeabili e consentono di proteggere i mobili dagli agenti atmosferici

covers are custom made for each product in a waterproof fabric, protecting items from weather

Die Bezüge schützen die Möbel, sind aus technischem Stoff nach Produktmaß und Wasser abstoßend.

réalisées en tissu technique sur mesure pour chaque produit, ils sont complètement imperméable et permettent de protéger les meubles contre les agents atmosphériques

realizadas con tejido técnico, de medida para cada producto, son completamente impermeables y permiten de proteger los muebles contra los agentes atmosféricos